



---

2010 RED BULL FIM MOTOCROSS OF NATIONS  
SUPPLEMENTARY REGULATIONS / *REGLEMENT PARTICULIER*  
ADDITIONAL INFORMATION / *INFORMATIONS SUPPLEMENTAIRES*

**GENERAL INFORMATION / *INFORMATIONS GENERALES***

Time difference to GMT / *Différence d'heure(s) par rapport GMT*: - 6:00

Power / *Courant*: 120 Volts      Currency / *Unité monétaire*: US

**TOURISTIC INFORMATION / *INFORMATIONS TOURISTIQUES***

Tel N°: (303) 892-1112

Fax N°:

E-mail:

Website: [www.denver.org](http://www.denver.org)

Hotels: <http://www.experiencejeffersoncounty.org/article/view/lodging>

**OPENING DAYS AND HOURS / *JOURS ET HEURES D'OUVERTURE***

Banks / *Banque*: Mon-Fri/Lu-ve, 9am - 5pm / Sat/Sa, 9am - 12pm / Sun/Di, CLOSED

Supermarkets / *Supermarchés*: Mon/Lu-Sun/Di 8AM - 9PM

Chemists / *Pharmacies*: Mon/Lu-Sun/Di 9AM - 5PM

**EMERGENCY TELEPHONE Nos / N°<sup>s</sup> DE TELEPHONES D'URGENCE**

Code prefix to phone abroad (when in the country of the meeting)

*Code préfix pour téléphoner à l'étranger (depuis le pays de la manifestation)*: 011

N° to make a collect call / *N° pour téléphoner en PCV*: 0

Police : 911

Fire/Feu : 911

Ambulance : 911

**NEAREST HOSPITAL / *HOPITAL LE PLUS PROCHE***

Address / *Adresse*

Tel. N°: (303) 629-4314

St Anthony Hospital - 3.84 miles

Fax N°:

11600 W 2nd Pl,

Lakewood, CO 80228

E-mail :



---

2010 RED BULL FIM MOTOCROSS OF NATIONS  
SUPPLEMENTARY REGULATIONS / *REGLEMENT PARTICULIER*

Title of the meeting / *Titre de la manifestation* : 2010 Red Bull FIM Motocross of Nations

Classes: MX1 - MX2 - MX3

IMN : 210/01 Date: 25/26.09.2010

Organising FMN / *FMN organisatrice*: AMA

Venue of the meeting / *Lieu de la manifestation*: Denver, Lakewood, Colorado

The meeting is organised in accordance with the FIM Sporting Code, Appendices and Regulations.

*Cette manifestation est organisée conformément au Code Sportif, aux Annexes et aux Règlements FIM.*

### **ACCESS / ACCÈS**

---

Nearest airport / *Aéroport le plus proche*: Denver International Airport (DEN) - 29.19 miles

At / à 46.6 km from the circuit / *du circuit*

Motorway / *Autoroute*: 70

Exit / *Sortie*:

National road / *Route nationale*: 70

Nearest town / *Ville la plus proche*: Denver

At / à 20 km from the circuit / *du circuit*

Direction: East/est

See attached map / *Voir plan annexé*

### **1. CIRCUIT**

---

Name / *Nom*: MX Thunder Valley

Length of the course / *Longueur de la piste*: TBA

Minimum width / *Largeur minimale*: TBA

A drawing of the circuit will be published / *Un plan du circuit sera publié*

### **2. ORGANISER / ORGANISATEUR**

---

Name / *Nom* (Club/Promoter / *Promoteur*): MX Thunder Valley

Address / *Adresse*

Tel. N°: 303.988.5026

701 South Rooney Road

Website: <http://www.tvmx.net/2010-mxon/>

Morrison CO 80465

Secretariat of the Meeting / *Secrétariat de la Manifestation*

Follow the road indications / *Veillez suivre les indications routières*



### Open on / Ouvert le

Thursday / Jeudi	23.09.2010 from/de	12 am to/à	8 pm
Friday / Vendredi	24.09.2010 from/de	9 am to/à	8 pm
Saturday / Samedi	25.09.2010 from/de	8 am to/à	8 pm
Sunday / Dimanche	26.09.2010 from/de	8 am to/à	6 pm

### 3. OFFICIALS / OFFICIELS & FIM LICENCE NO / LICENCE FIM NO

---

- FIM Delegate		
- <i>Délégué FIM</i>	Tony Skillington	No: 5149
- FIM Chief Steward		
- <i>Chef Commissaire FIM</i>	Wolfgang Srb	No: 3779
- FIM Steward		
- <i>Commissaire FIM</i>	Jan-Eric Sällqvist	No: 5349
- FMNR Steward		
- <i>Commissaire FMNR</i>	Kip Bigelow	No: 5365
- FIM Race Director		
- <i>Directeur de la manifestation</i>	Dave Nicoll	No: 5122
- FIM Motocross Technical Director		
- <i>Directeur Technique Motocross FIM</i>	Andy Summers	No: 5137
- Secretary of the Meeting		
- <i>Secrétaire de la Manifestation</i>	TBA	
Clerk of the Course		
- <i>Directeur de Course</i>	Kevin Crowther	No: 5367
- Chief Technical Steward		
- <i>Chef Commissaire Technique</i>	John Gallagher	No: 3646
- Chief Timekeeper		
- <i>Chef Chronométrateur</i>	Ludwig Verheyden	No: 2541
- Environmental Steward		
- <i>Commissaire Environnement</i>	Chuck Weir	No: 4502
- Chief Medical Officer		
- <i>Chef du Service Médical</i>	John Bodner, MD	No: 5230
- Press Officer		
- <i>Officier de Presse</i>	TBA	
- Paddock Official		
- <i>Responsable du Parc des Coureurs</i>	TBA	



The meeting will be organised in conformation with the International FIM Sporting Code, the CMS Regulations, the general rules of the FMNR, when applicable, and these Supplementary Regulations which have been duly examined and approved by the FMNR.

*La manifestation est organisée conformément au Code Sportif de la FIM, aux règlements de la CMS, aux règlements généraux de la FMNR, lorsque applicable et au présent Règlement Particulier qui a été examiné et approuvé par la FMNR.*

#### **4. ENTRIES / ENGAGEMENTS**

Entry requests, provisional entries and/or entry forms duly completed by the participant and approved by his FMN must be sent to:

*Les demandes d'engagement, les engagements provisoires et/ou formulaires d'engagement dûment remplis par le participant et approuvés par sa FMN doivent être envoyés à :*

FIM  
c/o Dirk De Neve  
11, Route Suisse,  
CH-1295 Mies (Switzerland / Suisse)

Tel: +41.22.950.95.07  
Fax: +41.22.950.95.01  
e-mail: [dirk.deneve@fim.ch](mailto:dirk.deneve@fim.ch)  
[www.fim-live.com](http://www.fim-live.com)

To download the form / Pour télécharger le formulaire :

[http://www.fim-live.com/fileadmin/alfresco/Manifestations/2010\\_MXN\\_ENTRY\\_FORM\\_elect.doc](http://www.fim-live.com/fileadmin/alfresco/Manifestations/2010_MXN_ENTRY_FORM_elect.doc)

Closing date of entries / *Date de clôture des engagements* : 24.08.2010.

For the following points (5-16), see attached Time Schedule in English.

*Pour les points suivants (5-16), voir Horaire en français ci-joint.*

#### **5. CIRCUIT CONTROL / CONTROLE DU CIRCUIT**

Meeting point: at the starting grid / *Lieu de rencontre : à la grille de départ.*

#### **6. MEETING WITH THE ORGANISER / REUNION AVEC L'ORGANISATEUR**

Venue / *Lieu* : at / *au* Race Direction Office.

#### **7. TECHNICAL CONTROL / CONTROLE TECHNIQUE**

Venue: at the technical control post / *Lieu : au poste du contrôle technique.*

#### **8. RACE DIRECTION MEETINGS / SEANCES DE LA DIRECTION DE COURSE**

Venue / *Lieu* : at / *au* Race Direction Office.



---

## **9. RIDERS' BRIEFING / BRIEFING AVEC LES COUREURS**

---

Meeting point: at the starting grid / *Lieu de rencontre : à la grille de départ.*

## **10. PRACTICE / ESSAIS**

---

## **11. QUALIFYING / QUALIFICATIONS**

---

## **12. FREE START SESSION / TEST LIBRE DE DEPART**

---

## **13. WARM-UP**

---

## **14. WAITING ZONE / ZONE D'ATTENTE**

---

## **15. SIGHTING LAP / TOUR DE RECONNAISSANCE**

---

## **16. RACES / COURSES**

---

## **17. FUEL / CARBURANT**

---

In accordance with FIM specifications / *Conformément aux prescriptions de la FIM.*

## **18. INSURANCE / ASSURANCE**

---

By endorsing the application form for entry, the FMN of the rider certifies that the rider is insured in accordance with the FIM requirements.

*Par l'approbation du bulletin d'engagement, la FMN du coureur certifie que le coureur est assuré conformément aux prescriptions de la FIM.*

The organiser has contracted a third party insurance in accordance with Art. 110.1 of the FIM Sporting Code.

*L'organisateur a contracté une assurance responsabilité civile conformément à l'Art. 110.1 du Code Sportif de la FIM.*

This insurance includes a guarantee of

*Cette assurance comporte une garantie de US\$ 2'500'000.-*

The organiser disclaims all responsibility for damage to a motorcycle, its accessories and components arising out of an accident, fire or other incident.

*L'organisateur décline toute responsabilité pour des dommages occasionnés à un motocycle, à ses accessoires et pièces, par un accident, le feu ou tout autre incident.*



## 19. PROTESTS AND APPEALS / RÉCLAMATIONS ET APPELS

Any person or group of persons (rider, entrant, manufacturer, official, etc.), recognised by the FIM and concerned by a decision taken under the authority of the FIM, may ask for redress for the consequences of that decision.

*Toute personne ou groupe de personnes (coureur, concurrent, constructeur, officiel, etc.), reconnu par la FIM et se considérant lésé à la suite d'une décision prise sous l'autorité de la FIM, a le droit de demander réparation pour les conséquences qu'ont entraînées cette décision.*

Protests to the Race Direction and appeals against its decisions to be adjudicated by the FIM Stewards Panel must be lodged according to the Disciplinary and Arbitration Code of the FIM and the Supplementary Regulations and be accompanied by a fee of € 640.- (US\$ 870.-) or the equivalent amount in local currency, returnable if the protest is justified.

*Toute réclamation auprès de la Direction de Course ou appel contre une décision de celle-ci sur lequel doit se prononcer le Collège des Commissaires FIM doit être présentée conformément au Code Disciplinaire et d'Arbitrage FIM et au Règlement Particulier et être accompagnée d'une caution de € 640.- (US\$ 870.-) ou d'un montant équivalent en monnaie locale, qui sera remboursée si la réclamation est fondée.*

An appeal may be made against a decision of the FIM Stewards Panel to the International Disciplinary Court (CDI).

*Il pourra être fait appel devant la Cour Disciplinaire Internationale (CDI) contre une décision du Collège des Commissaires FIM.*

Generally, protests against the eligibility of a rider, entrant or a motorcycle entered, must be made before the start of the official practice.

*En règle générale, toute réclamation contre l'éligibilité d'un coureur, passager, concurrent ou un motorcycle inscrit doit être présentée avant le début des entraînements officiels.*

Any other protests must be lodged immediately after the reason for the protest is known.

*Toutes les autres réclamations doivent être présentées dès que la raison de la réclamation est connue.*

Protests against results must be presented to the Race Direction within 30 minutes following the announcement of the results.

*Toute réclamation concernant les résultats doit être présentée à la Direction de Course dans un délai de 30 minutes, au plus tard, après la publication des résultats.*



If the protest entails dismantling a motorcycle, the protest fee must be accompanied by an additional deposit of € 120.- (US\$ 170.-). This fee must be paid by the losing party to the mechanic of the rider who had to open the engine.

*Si la réclamation implique le démontage d'un motocycle, la caution doit être accompagnée par une caution supplémentaire de € 120.- (US\$ 170.-). Cette caution doit être payée par la partie perdante au mécanicien du coureur qui a dû ouvrir le moteur.*

Protests entailing a fuel control must be accompanied by an additional deposit of € 800.- (US\$ 1'100.-).

*Des réclamations impliquant un contrôle du carburant doivent être accompagnées par une caution supplémentaire de € 800.- (US\$ 1'100.-).*

## **20. TRAVEL INDEMNITIES AND PRIZES / INDEMNITES DE VOYAGE ET PRIX**

The travel indemnities and prizes will be paid by the FIM on behalf of its contractual partner for the Red Bull FIM Motocross of Nations: YouthStream.

*Les indemnités de voyage et prix seront payés par la FIM au nom du partenaire contractuel pour le Red Bull FIM Motocross of Nations : YouthStream.*

Riders must display the FIM Motocross of Nations logo on the number plate and their racing shirt otherwise they will forfeit 50% of their travel indemnity and prize money.

*Les coureurs doivent arborer le logo du FIM Motocross of Nations sur les plaques-numéros et leur maillot de course, sinon leurs prix et indemnité de voyage seront réduits de 50%.*

All amounts are shown in Euros (€). They are net amounts, from which no deductions are allowed. They are payable in € only.

*Tous les montants sont indiqués en Euros (€). Ils sont nets, aucune déduction n'étant autorisée. Ils sont payables en € uniquement.*

The travel indemnity for each team entered and present:

*Indemnité de voyage pour chaque équipe engagée et présente : € 2'040.-*



Minimum prize scale / *Barème minimum des prix* :

Position	A-Final Prize money (€)	Position	B-Final Prize money (€)
1.	3'420.-	1.	690.-
2.	2'730.-	2.	615.-
3.	2'370.-	3.	545.-
4.	2'045.-		
5.	1'920.-		
6.	1'845.-		
7.	1'635.-		
8.	1'440.-		
9.	1'225.-		
10.	960.-		
11.	810.-		
12.	750.-		
Total :	21'150.-	Total :	1'850.-

## 21. PRIZE-GIVING CEREMONY / CÉRÉMONIE DE REMISE DES PRIX

Venue of the prize-giving ceremony:

*Lieu de la cérémonie de remise des prix* : Red Bull FIM Motocross of Nations podium  
See attached Time Schedule / *Voir Horaire ci-joint.*

## 22. INTERPRETATION OF THE SR / INTERPRÉTATION DU RP

The interpretation of these Supplementary Regulations rests entirely with the Race Direction. In case of dispute, regarding interpretation or if there is any difference between the two official texts, the English text will prevail.

*L'interprétation du présent Règlement Particulier est entièrement du ressort de la Direction de Course. En cas de contestation concernant l'interprétation ou s'il existe une différence entre les deux textes officiels, c'est le texte anglais qui prévaudra.*

Place and date / *Lieu et date* :

The Clerk of the Course / *Directeur de Course* : Kevin Crowther

Approved by / *Approuvé par* : AMA



2010 RED BULL FIM MOTOCROSS OF NATIONS - TIME SCHEDULE

**Friday 24 September**

Technical control / Administrative control:	11:00 - 18:00
Circuit control:	15:00
Meeting with the organisers:	17:00
Second Circuit Control (if necessary):	18:00

**Saturday 25 September**

(max. 40 teams / 40 riders)

Meeting with the Team managers / Ballot:	09:00
Session with on-board camera:	09:15

**Free Practices (FP)**

MX1:	10:00 - 10:40
MX1 Start practice (5 min.):	Immediately after the MX1 FP

MX2:	11:00 - 11:40
MX2 Start practice MX2 (5 min.):	Immediately after the MX2 FP

"Open":	11:00 - 11:40
"Open" Start practice (5 min.):	Immediately after the "Open" FP

Riders' briefing:	13:15
-------------------	-------

**Qualifying Heats (20 min. + 2 laps)**

**MX1 Qualifying Heat**

Motorcycles in the waiting zone / Sighting lap:	14:20
Start:	14:30

**MX2 Qualifying Heat**

Motorcycles in the waiting zone / Sighting lap:	15:20
Start:	15:30

**"Open" Qualifying Heat**

Motorcycles in the waiting zone / Sighting lap:	16:20
Start:	16:30

Second session with on-board camera: (if necessary)	17:00 - 17:30
--	---------------



**2010 RED BULL FIM MOTOCROSS OF NATIONS - TIME SCHEDULE**

<b>Sunday 26 September</b>	
<b>Warm-Up</b>	
B-Final : (max. 13 non-qualified teams/39 riders)	08:40 - 09:00
Motocross of Nations / Group 1 : (10 qualified teams: 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19 / max. 30 riders)	09:10 - 09:30
Motocross of Nations / Group 2 : (9 qualified teams: 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18 / max. 27 riders)	09:40 - 10:00
<b>B Final</b> (30 min. + 2 laps - max. 13 teams / 39 riders)	
Motorcycles in the waiting zone / Sighting lap:	10:50
Start:	11:00
<b>Motocross of Nations / Races</b> (30 min. + 2 laps - max. 20 teams / 40 riders)	
<b>Race 1 / MX1 + MX2</b>	
Motorcycles in the waiting zone / Sighting lap:	12:58
Start:	13:08
<b>Race 2 / MX2 + "Open"</b>	
Motorcycles in the waiting zone / Sighting lap:	14:28
Start:	14:38
<b>Race 3 / MX1 + "Open"</b>	
Motorcycles in the waiting zone / Sighting lap:	15:58
Start:	16:08
<b>Motocross of Nations / Prize-Giving Ceremony</b>	
Teams positions 1, 2, 3 in the overall standings:	Immediately after Race 3



2010 RED BULL FIM MOTOCROSS OF NATIONS - HORAIRE

Vendredi 24 septembre

Contrôle Technique / Vérification administrative :	11h00 - 18h00
Contrôle du Circuit :	15h00
Séance avec les Organisateurs :	17h00
Deuxième Contrôle du Circuit (si nécessaire) :	18h00

(max. 40 équipes / 40 coureurs) Samedi 25 septembre

Séance avec les Chefs d'Equipe / Tirage au sort :	09h00
Session avec la caméra "on-board" :	09h15

Essais Libres (EL)

MX1 :	10h00 - 10h40
Essais de départ MX1 (5 min.) :	Immédiatement après les EL MX1

MX2 :	11h00 - 11h40
Essais de départ MX2 (5 min.) :	Immédiatement après les EL MX2

"Open" :	10h00 - 10h40
Essais de départ "Open" (5 min.) :	Immédiatement après les EL "Open"

Briefing avec les coureurs :	13h15
------------------------------	-------

Course de Qualifications (20 min. + 2 tours)

Course de Qualification MX1

Motocycles dans la zone d'attente - Tour de reconnaissance :	14h20
Départ :	14h30

Course de Qualification MX2

Motocycles dans la zone d'attente - Tour de reconnaissance :	15h20
Départ :	15h30

Course de Qualification "Open"

Motocycles dans la zone d'attente - Tour de reconnaissance :	16h20
Départ :	16h30

Deuxième session avec la caméra "on-board" : (si nécessaire)	17h00 - 17h30
---	---------------



## 2010 RED BULL FIM MOTOCROSS OF NATIONS - HORAIRE

*Dimanche 26 septembre*

### *Warm-Up*

*Finale B : 08h40 - 09h00*  
*(max. 13 équipes non-qualifiés / 39 coureurs)*

*Motocross of Nations / Groupe 1 : 09h10 - 09h30*  
*(10 équipes qualifiés : 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19 / max. 30 coureurs)*

*Motocross of Nations / Groupe 2 : 09h40 - 10h00*  
*(9 équipes qualifiés : 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18 / max. 27 coureurs)*

### *Finale B*

*(30 min. + 2 tours - max. 13 équipes / 39 coureurs)*

*Motocycles dans la zone d'attente - Tour de reconnaissance : 10h50*

*Départ : 11h00*

### *Motocross of Nations / Courses*

*(30 min. + 2 tours - max. 20 équipes / 40 coureurs)*

### *Course 1 / MX1 + MX2*

*Motocycles dans la zone d'attente - Tour de reconnaissance : 12h58*

*Départ : 13h08*

### *Course 2 / MX2 + "Open"*

*Motocycles dans la zone d'attente - Tour de reconnaissance : 14h28*

*Départ : 14h38*

### *Course 3 / MX1 + "Open"*

*Motocycles dans la zone d'attente - Tour de reconnaissance : 15h58*

*Départ : 16h08*

### *Motocross of Nations / Cérémonie de la Remise des Prix*

*Equipes positions 1, 2, 3 au classement final : Immédiatement après*  
*Course 3*

